

DILIGÈNCIA.- Aprovat inicialment pel Ple  
De la Corporació del dia 7 d'abril de  
1998, publicat al BOCAIB núm. 56 de 25-4-  
98 i al tauló d'anuncis de l'Ajuntament.  
Consell, 26 de maig de 1998.  
El Secretari,

**REGLAMENT MUNICIPAL DE NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA DEL MUNICIPI DE  
CONSELL.**

**PREÀMBUL**

A principis del segle XVIII amb l'aparició del Decret de Nova Planta, la nostra llengua comença a patir un procés de marginació creixent que ha arribat fins els nostres dies. Per tant, el català es troba en una situació de desvaliment i d'anormalitat del seu ús a tots els àmbits.

En relació a l'Ajuntament de Consell, el procés de normalització lingüística dins els seus diferents àmbits s'inicià de forma decidida a finals del decenni de 1980. La voluntat i l'interès de la majoria dels polítics i dels funcionaris de fer un ple ús del català han possibilitat que, actualment, aquesta normalització sigui quasi completa.

L'article 3r. de l'Estatut d'Autonomia de les Illes Balears reconeix a la llengua catalana el caràcter d'oficial juntament amb la castellana.

L'article 33è. de la Llei de Normalització Lingüística de les Illes Balears de 29 d'abril de 1.986 assenyala que els poders públics de la Comunitat Autònoma adoptaran les mesures pertinents i proveiran dels mitjans necessaris pel coneixement i ús de la llengua catalana en tots els àmbits i activitats de la vida social.

Per tots aquests motius, l'Ajuntament de Consell, conscient de la importància de conservar aquest patrimoni cultural, aprova el següent Reglament de Normalització Lingüística:

DILIGÈNCIA.- Aprovat inicialment pel Ple  
De la Corporació del dia 7 d'abril de  
1998, publicat al BOCAIB núm. 56 de 25-4-  
98 i al tauló d'anuncis de l'Ajuntament.  
Consell, 26 de maig de 1998.

El Secretari,

## I

### PRINCIPIS GENERALS

**Article 1r.** La llengua pròpia del municipi de Consell és la llengua catalana.

**Article 2n.** El català i el castellà són, d'acord amb l'Estatut d'Autonomia de les Illes Balears, les llengües oficials de l'Ajuntament de Consell.

**Article 3r.** L'aplicació d'aquest Reglament no podrà suposar cap tipus de discriminació als ciutadans que vulguin fer servir una altra llengua oficial.

## II

### FINALITATS

**Article 4t.** Les finalitats d'aquest Reglament són:

1. Establir la llengua catalana com a llengua vehicular i usual de l'Administració Municipal.

2. Promoure i fomentar l'ús de la llengua catalana en tots els àmbits, tant municipals com privats.

3. Garantir el dret dels ciutadans d'adreçar-se a l'Ajuntament de Consell en llengua catalana, ja sigui oralment o per escrit.

DILIGÈNCIA.- Aprovat inicialment pel Ple  
De la Corporació del dia 7 d'abril de  
1998, publicat al BOCAIB núm. 56 de 25-4-  
98 i al tauló d'anuncis de l'Ajuntament.  
Consell, 26 de maig de 1998.

El Secretari,

### III

#### ÚS LINGÜÍSTIC GENERAL

**Article 5è.** Els càrrecs de l'Ajuntament de Consell s'expressaran normalment en català en els actes públics celebrats dins el territori lingüístic català, sempre que la intervenció sigui per raó del propi càrrec

**Article 6è.** Tots els topònims del municipi de Consell tenen com a única forma oficial la catalana.

**Article 7è. 1.** Les dependències i els serveis municipals tendran com a únic nom oficial l'expressat en llengua catalana. Els rètols, els cartells i els indicadors existents a l'exterior i interior de les dependències i dels serveis municipals es redactaran en aquesta llengua.

**2.** Tots els rètols situats a les vies públiques, la col·locació dels quals sigui competència municipal, destinats a informar els transeünts i els conductors, seran redactats en llengua catalana i, si calgués, aniran acompanyats d'un llenguatge gràfic de fàcil comprensió general.

**3.** Igualment es redactaran en català totes les inscripcions o les retolacions que identifiquin béns de propietat municipal tals com immobles, vehicles, maquinària i utillatge.

**Article 8è.** Els estudis, els projectes, o els treballs anàlegs que l'Ajuntament encomani a tercers, dins l'àmbit territorial

DILIGÈNCIA.- Aprovat inicialment pel Ple  
De la Corporació del dia 7 d'abril de  
1998, publicat al BOCAIB núm. 56 de 25-4-  
98 i al tauló d'anuncis de l'Ajuntament.  
Consell, 26 de maig de 1998.  
El Secretari,

català, hauran d'ésser redactats en aquesta llengua, llevat de casos fonamentats o que la finalitat n'exigeixi la redacció en una altra.

**Article 9è.** La promoció i la difusió de les activitats municipals mitjançant qualsevol mitjà de comunicació es faran en català.

**Article 10è.** La producció editorial de l'Ajuntament de Consell serà en llengua catalana, sense que això impedisqui que puguin ésser traduïts a altres idiomes.

**Article 11è.** Les revistes, fulletons, cartells i similars també es faran en llengua catalana, fora d'aquelles que estiguin adreçades a promoció exterior, les quals es faran en versió doble català - idioma del territori receptor.

#### IV

#### ÚS ADMINISTRATIU

**Article 12è.** La documentació de qualsevol tipus que l'Ajuntament de Consell adreci a la resta de les Administracions Públiques, Tribunals de Justícia i Òrgans Legislatius dins de l'àmbit de la comunitat lingüística catalana es redactarà en català. Fora d'aquest àmbit es redactaran en text doble castellà - català.

**Article 13è.** Les còpies de documents redactats en català per l'Ajuntament de Consell que s'hagin d'enviar a altres que no

DILIGÈNCIA.- Aprovat inicialment pel Ple  
De la Corporació del dia 7 d'abril de  
1998, publicat al BOCAIB núm. 56 de 25-4-  
98 i al tauló d'anuncis de l'Ajuntament.  
Consell, 26 de maig de 1998.  
El Secretari,

tenguin la llengua catalana com a oficial, s'hi dirigiran bé en castellà o en altra llengua oficial de l'Administració respectiva (amb la indicació que el text està traduït de l'original català), o en català, acompanyades de la traducció en castellà o a aquell altre idioma oficial.

**Article 14è.** Les notificacions de les resolucions i altres actuacions adreçades a interessats es redactaran en català, llevat del cas que els interessats haguessin manifestat a l'inici del procediment la seva voluntat d'ésser notificats en una altra llengua oficial.

**Article 15è.** Les còpies o les certificacions lliurades per l'Administració es realitzaran en llengua catalana.

**Article 16è.** En els registres de l'Ajuntament de Consell els assentaments es faran sempre en llengua catalana.

**Article 17è.** Els actes administratius de caràcter intern, com per exemple convocatòries, ordres del dia, actes, informes, etc. es faran en català.

**Article 18è.** Els impresos utilitzats per l'Ajuntament de Consell han de ser en català, la versió castellana estarà a disposició de la persona que la sol·liciti.

**Article 19è.** L'ajuntament de Consell admetrà els documents que li siguin adreçats per altres Administracions públiques redactats en qualsevol llengua oficial en el respectiu territori.

**Article 20è.** L'expedició de testimoniatges, es farà en català o, si l'interessat ho sol·licita, en doble text català-castellà.

**Article 21è.** Tots els documents contractuals subscrits per l'Ajuntament seran redactats en llengua catalana.

DILIGÈNCIA.- Aprovat inicialment pel Ple  
De la Corporació del dia 7 d'abril de  
1998, publicat al BOCAIB núm. 56 de 25-4-  
98 i al tauló d'anuncis de l'Ajuntament.  
Consell, 26 de maig de 1998.  
El Secretari,

**Article 22è.** Si l'altra part contractant ho sol·licità, s'adoptarà el sistema de doble text català-castellà.

**Article 23è.** Totes les disposicions normatives de caràcter general, avisos, edictes, anuncis, etc. que es publiquin a la premsa o al B.O.C.A.I.B. es faran en llengua catalana. Quan el destinatari sigui el B.O.E es faran en llengua castellana.

V

#### PERSONAL

**Article 24è.** El coneixement de català serà un requisit indispensable per poder accedir a qualsevol lloc de feina ofertat per aquest Ajuntament, sigui en la modalitat de contractació que sigui.

**Article 25è.** En cada cas, el grau de coneixement de la llengua catalana s'adequarà al perfil lingüístic que s'estableix a l'annex del present Reglament.

**Article 26è.** A oposicions i concursos-oposició, la determinació del grau de coneixement lingüístic es farà mitjançant una prova específica de català, de caràcter obligatori i eliminatòria, a la qual se li donarà un valor de punts determinat, i que se sumarà al total de punts obtinguts a l'oposició o concurs-oposició. Serà el Plenari, previ debat en Comissió Informativa, l'encarregat de determinar quin valor se li ha de donar a la prova. De tota manera, el valor de la nota màxima de la prova de català no serà mai inferior al 25% del total de la suma de les notes màximes dels exàmens de la fase d'oposició. Per aprovar serà necessari tenir

DILIGÈNCIA.- Aprovat inicialment pel Ple  
De la Corporació del dia 7 d'abril de  
1998, publicat al BOCAIB núm. 56 de 25-4-  
98 i al tauló d'anuncis de l'Ajuntament.  
Consell, 26 de maig de 1998.

El Secretari,

almanco una puntuació equivalent a la meitat del seu valor màxim. Aquesta prova avaluarà la comprensió i expressió oral i escrita, i el nivell de dificultat s'adequarà a l'annex d'aquest Reglament.

**Article 27. 1.** En el cas de **concursos**, serà requisit indispensable per poder-hi prendre part acreditar els coneixements de català exigits d'acord amb l'annex del present Reglament. Es podrà fer mitjançant els nivells de la Junta Avaluadora de Català o altre organisme anàleg de les Comunitats Autònomes de Catalunya i València. La descripció dels certificats (objectius i models de proves) s'han publicat al BOCAIB núm. 125 de 5 d'octubre de 1.991.

**2.** Si no hi ha cap prescripció legal que reculli les convalidacions, l'Ajuntament de Consell es regirà per les següents:

- Llicenciat en Filologia Catalana: Nivell D.
- Tres cursos aprovats de Filologia Catalana: Nivell C.
- Llengua II de Reciclatge Català: Nivell C.
- Llengua I de Reciclatge Català: Nivell B.

**3.** Es puntuaran els certificats de nivells superiors a l'exigit.

**4.** Aquelles persones que en els concursos no presentin el certificat pertinent, podran fer una prova de coneixements equivalent al nivell mínim exigit i que es qualificarà com a APTE/NO APTE. En el cas de ser apte, tindrà els mateixos efectes que si hagués presentat el certificat.

DILIGÈNCIA.- Aprovat inicialment pel Ple  
De la Corporació del dia 7 d'abril de  
1998, publicat al BOCAIB núm. 56 de 25-4-  
98 i al tauló d'anuncis de l'Ajuntament.  
Consell, 26 de maig de 1998.

El Secretari,

**Article 28è.** Per a la promoció interna se seguiran les pautes anteriors.

**Article 29è.** El personal que pugui proveir per concurs de trasllats haurà de complir també els requisits anteriors, com si fos de nova creació.

**Article 30è.** L'Ajuntament de Consell organitzarà cursos d'aprenentatge i/o perfeccionament de català per als ciutadans adults.

## VI

### PROMOCIÓ DE LA LLENGUA CATALANA

**Article 31è.** L'Ajuntament de Consell organitzarà campanyes i activitats diverses destinades a fomentar la consciència lingüística dels ciutadans i a promoure l'ús del català a tots els àmbits de la vida ciutadana.

**Article 32è.** L'Ajuntament de Consell fomentarà i mantindrà relacions entre les altres institucions dels territoris de parla catalana.

**Article 33è.** S'adoptaran les mesures pertinents per part de l'Ajuntament de Consell per tal de fomentar la consciència lingüística dels ciutadans i de promoure l'ús del català a tots els àmbits i activitats de la vida social.

**Article 34è.** A les activitats recreatives organitzades per l'Ajuntament de consell, com per exemple fires, festes, actuacions

DILIGÈNCIA.- Aprovat inicialment pel Ple  
De la Corporació del dia 7 d'abril de  
1998, publicat al BOCAIB núm. 56 de 25-4-  
98 i al tauló d'anuncis de l'Ajuntament.  
Consell, 26 de maig de 1998.

El Secretari,

teatral, etc. la llengua i cultura catalana tendran un pes predominant.

**Article 35è.** L'Ajuntament de Consell farà costat a aquelles organitzacions que tinguin com a objectiu fomentar la llengua i la cultura de les Illes Balears.

**Article 36è.** A l'hora de concedir subvencions, l'Ajuntament de Consell, tindrà com a un dels criteris preferents, a més dels propis de l'activitat subvencionada, la tasca normalitzadora que se'n pugui derivar.

**Article 37è.** L'Ajuntament de Consell consignarà dins els pressupostos municipals les partides corresponents que facin possible dur a terme les actuacions contingudes en aquest Reglament.

#### DISPOSICIÓ ADDICIONAL

Per al seu personal, l'Ajuntament de Consell organitzarà o s'acollirà a cursos d'aprenentatge i perfeccionament de la llengua catalana, amb especial referència al llenguatge administratiu. Aquests cursos seran gratuïts.

#### DISPOSICIÓ DEROGATÒRIA

DILIGÈNCIA.- Aprovat inicialment pel Ple  
De la Corporació del dia 7 d'abril de  
1998, publicat al BOCAIB núm. 56 de 25-4-  
98 i al tauló d'anuncis de l'Ajuntament.  
Consell, 26 de maig de 1998.

El Secretari,

Queden derogades totes les disposicions municipals que  
s'oposin al present Reglament.

#### **DISPOSICIÓ FINAL**

El Present Reglament entrarà en vigor i començarà a aplicar-se una  
vegada transcorregut el termini previst a l'article 65.2 de la  
Llei 7/1985 de 2 d'abril, romanent en vigor fins a la seva  
modificació o derogació expressa.

Consell, 20 de març de 1998

DILIGÈNCIA.- Aprovat inicialment pel Ple  
De la Corporació del dia 7 d'abril de  
1998, publicat al BOCAIB núm. 56 de 25-4-  
98 i al tauló d'anuncis de l'Ajuntament.  
Consell, 26 de maig de 1998.

El Secretari,

ANNEX

FUNCIONARIS

CATEGORIA	NIVELL
A, B.....	C
C, D.....	B
E.....	A

PERSONAL LABORAL

Llicenciats.....	C
Diplomats.....	C
Batxillerat Superior o equivalent.....	C
Graduat Escolar o equivalent.....	B
Certificat d'Estudis o equivalent.....	A

Quan la plaça que ocupi un funcionari de categoria E i/o el personal laboral (Certificat d'Estudis o equivalent) requereixi un tracte amb el públic perquè desenvolupi una tasca de conserge, ordenança, etc. s'exigirà el nivell B.